

تحلیل تطبیقی نقاشی‌های دیواری امویان و دوره معاصر در سوریه

مقاله پژوهشی (صفحه ۶۹-۵۴)

آلاء بصل^۱، فاطمه کاتب^۲، ابوالقاسم دادور^۳، مریم مونسی سرخه^۴

۱- دانشجوی دکتری پژوهش هنر، دانشکده هنر، دانشگاه الزهرا، تهران، ایران.

۲- استاد تمام گروه پژوهش هنر، دانشکده هنر، دانشگاه الزهرا، تهران، ایران (نویسنده مسئول).

۳- استاد تمام گروه پژوهش هنر، دانشکده هنر، دانشگاه الزهرا، تهران، ایران.

۴- عضو هیأت علمی گروه طراحی پارچه و لباس، دانشکده هنر، دانشگاه الزهرا، تهران، ایران.

DOI: 10.22077/NIA.2023.6318.1725

چکیده

نقاشی دیواری بستری برای بازنمایی فرهنگ و عقاید دینی، مذهبی و آرمان‌های جامعه است و در هر دوره تاریخی به اقتضای شرایط، جلوه‌ای متفاوت دارد. نقاشی‌های دیواری اموی (۷۵۰-۱۳۲/م. ۶۶۱-۴۰۰-هـ. ق.) در کاخ‌ها و مساجد بر اساس بستر دینی و دنیایی اثر، خلق می‌شدند. در اثر گذشت زمان نقاشی دیواری تحولاتی یافت و در سوریه معاصر (۱۹۶۶-۲۰۰۰/م. ۱۴۲۰-۱۳۸۵-هـ. ق.) (دوره ریاست جمهور راحل حافظ اسد) نیز هنر نقاشی دیواری زینت‌بخش اماکن عمومی شد. هدف پژوهش حاضر، شناخت جایگاه نقاشی دیواری در هنر اموی و معاصر سوریه، درک مفهوم و ویژگی‌های هنر نقاشی دیواری و اهمیت هنری و فکری آن در دوره اموی و معاصر است. پرسش این تحقیق آن است که وجود اشتراک و افتراق نقاشی دیواری اموی و معاصر در سوریه چیست؟ روش پژوهش، توصیفی- تحلیلی و تطبیقی و گردآوری اطلاعات، میدانی و اسنادی است. نتایج نشان می‌دهد در نقاشی‌های دیواری اموی، عظمت معماری، بیان نمادهای رمزی نقش و توصیف آسمان و بهشت، نمایانگر رابطه هنرمندان و دستاوردهای مذهبی دولت است. در این تصاویر، نقوش حیوانی و انسانی تحریم می‌شود؛ اما در کاخ‌ها مورد استفاده قرار گرفته‌اند. هنرمندان معاصر سوریه با تأثیر از هنر اموی و در نقاشی‌های دیواری معاصر سوریه به تحلیل از دستاوردهای تاریخی و فرهنگی رئیس جمهور راحل حافظ اسد اقدام کرده‌اند و با استفاده از تصاویر انسانی برای انتقال این مفاهیم تلاش کرده‌اند.

واژه‌های کلیدی: نقاشی دیواری، موزاییک، کاشی‌کاری، دوره امویان، دوره معاصر سوریه.

۱- Email: alaabasal.d@gmail.com

۲- Email: f.kateb@alzahra.ac.ir

۳- Email: a.dadvar@alzahra.ac.ir

۴- Email: M.Mounesi@Alzahra.ac.ir

*** این مقاله برگفته از رساله دکتری نویسنده اول به راهنمایی نویسنده دوم و سوم و مشاوره نویسنده چهارم باعنوان «متالعه‌ی تطبیقی نقاشی‌های دیواری رومی و اموی در سوریه و تأثیر آن روی طراحی لباس معاصر» در رشته پژوهش هنر، گروه پژوهش هنر در دانشگاه الزهرا می‌باشد.

دیواری معاصر چه بیرون فضای معماری و چه درون آن، حامل ارزش‌های اجتماعی و تاریخی است. اهداف پژوهش، شناخت عناصر بصری کاربردی در نقاشی دیواری اموی و معاصر در سوریه است. به این منظور این پرسش مطرح شده است که وجود اشتراک و اختلاف نقاشی دیواری اموی و معاصر در سوریه چیست؟ بررسی میدانی در شهر دمشق و برخی شهرهای سوریه انجام شد و با تحلیل نقاشی‌های دیواری در عصر اموی و معاصر، نگارندگان به مقایسه نمونه‌ها پرداختند. این پژوهش از نوع بنیادی و شیوه گردآوری اطلاعات کتابخانه‌ای، میدانی و اسنادی به روش توصیفی- تحلیلی و تطبیقی است.

پیشینه پژوهش

ستانی فقیهی (۱۳۶۴) در پایان‌نامه کارشناسی ارشد خود با عنوان "مطالعه تطبیقی نقش‌مایه‌های کاخ‌های دوران اموی و عباسی با تأکید بر رهیافت نشانه‌شناسی"، نقوش تزئینی کاخ‌های امویان، را مورد بررسی قرار داده است. همچنین، تولایی خوانساری (۱۳۸۸) در مقاله خود با عنوان "تأثیرات هنر معماری بیزانس و ساسانی بر معماری اموی"، تأثیرات عمده معماری بیزانس بر معماری امویان را مورد توجه قرار داده است. در این راستا، ارنست گروویه و دیگران (۱۳۹۱) در کتاب "معماری جهان اسلام (تاریخ و مفهوم اجتماعی آن)" به موضوع معماری اوایل دوران اسلامی و معماری امویان و همچنین، رابت هیلن برند (۱۳۹۱) در کتاب "هنر و معماری اسلامی" جلد نخست که شامل هنر و معماری اسلامی تا سده هفتم است با تأکید بر جامع بودن منابع و مأخذ و بهره‌گیری سنجیده از آن‌ها همراه با تحلیل‌ها و استدلال‌های منطقی از این اطلاعات و سامانبندی نو و شفاف و شمول آن بر جهات گوناگون جغرافیایی هنر و معماری اسلامی و در هم‌آمیزی این جهات در یک کلیت چشمگیر پرداخته شده است. نوشه مصطفی پیرمرادیان و وزینب کریمی (۱۳۹۲) در مقاله خود با عنوان "درآمدی بر هنر و معماری مساجد عصر امویان"، به ترئینات وابسته به معماری اموی پرداخته‌اند. در این راستا، آرچیبالد کمرون کرسول (۱۳۹۳) در کتاب "گذرنی بر معماری متقدم مسلمانان" معماری دوره امویان و بازنگری هنر اولیه اسلامی و بررسی کاخ‌های امویان را مد نظر قرار

مقدمه

نقاشی دیواری یکی از گرایش‌های هنرهای زیباست که در زمان‌های مختلف توسعه یافته است. مضامین این نقاشی‌ها دینی و زندگی روزمره و گاه نمایش شخصیت‌های برتر اجتماعی و سرح زندگی و افتخارات آن‌هاست. با گذشت زمان نقاشی دیواری با پیشرفت مواد اولیه متحول شد مانند نقاشی‌هایی که دیواره‌های مقبره‌ها و معابد را تزیین می‌کردند که جنبه مذهبی به خود گرفت و به آن‌ها از لحاظ تکنولوژی، نقاشی دیواری یا هنر تصویر دیواری می‌گویند. مسجد جامع بنی امیه (مسجد اموی) به دستور الولید بن عبدالملک در دمشق در دوره اموی ساخته شده و چهارمین مسجد معروف بعد از مسجد الحرام، مسجدالنبی و مسجدالاقصی است (حتی، ۱۹۸۳: ۱۳۱). یکی از مجلل‌ترین مساجد است؛ چون سبک معماری و تابلوهای دیواری با مساحت بزرگ و موضوعات هنری منحصر به فرد دارد. نقاشی دیواری مسجد اموی یکی از معروف‌ترین تابلوهای موزاییکی «اسلامی» در بناهای اولیه اموی است و پنهان شدن در زیر یک لایه از آهک، به بقای آن کمک کرد. گمان می‌رود این مسجد، توسط هنرمندان دمشقی طراحی شده باشد (URL1). مفهوم نقاشی‌های دیواری معاصر با مفاهیم سنتی رایج در دوره‌های پیشین متفاوت است. تصویر دیواری معاصر دارای ایده‌ها و اکتشافاتی است که باعث شده است ویژگی آثار هنرمند معاصر و نیز مواد به کاررفته در آثار او، از هنر قدیم متمایز شود. هنر معاصر به هیچ ماده اولیه و اسلوب اجرایی محدود نیست و از تنوع رنگ و تعدد شخصیت‌ها برخوردار است. نقاشی دیواری معاصر در میان یک بنای معماری ساخته و پرداخته شده است و به توصیف افتخارات حافظ اسد می‌پردازد (سلیمان، ۲۰۱۱: ۷۱). اهمیت مضامین نقاشی دیواری اموی در قیاس با نقاشی دیواری معاصر، موضوع اصلی این پژوهش است. نقاشی‌های دیواری اموی و معاصر با تکنیک‌های موزاییک و کاشی اجرا شده‌اند و آنچه آن‌ها را در سطح جهانی معرفی می‌کند، اندازه و محل نگهداری نقاشی‌ها در کنار نقاشی‌های اموی است که رویکردی دینی به خود می‌گیرد. همچنین نقاشی‌های دیواری موجود در مسجد جامع اموی در دمشق یکی از معروف‌ترین تابلوهای موزاییکی «اسلامی» در سازه‌های اولیه اموی در ابتدای قرن ۸-۹ هـ. ق. است و نقاشی‌های

نقوش از اندیشه عربی- اسلامی است که از ترسیم تصاویر و نقاشی‌های تشبیه‌ی نهی می‌شده‌اند (بهنسی، ۱۹۸۸: ۱۴۴). به طور کلی قصرها و مساجد مزین به نقوشی نمایانگر هویت اصلی خود (عربی باستان) هستند (سلطانی، ۲۰۰۶: ۴۰). ماندگاری آثار هنرمندان مسلمان در نقاشی دیواری، به عوامل مختلفی بازمی‌گردد که از وجود تمایز آن بخش با سایر هنرهای اسلامی است. هنر اسلامی، هنری دنیوی و معنوی و برگرفته از ظواهر زندگی بشری و اسلامی است (الرباعی، ۱۹۹۶: ۳۶). هدف از نقاشی دیواری اسلامی، دست‌یابی به غایتی زیبایی‌شناسانه بوده و دارای فلسفه منحصر به‌فردی مختص هنر اسلامی است. همچنین عوامل اجتماعی در هنر نقاشی دیواری اسلامی حاکی از عادات و رسوم اجتماعی یا دغدغه‌های مردم است و این نقاشی‌ها بیانگر روابط اجتماعی- انسانی هستند (همان: ۳۴-۳۵).

از زیباترین نقاشی‌های دیواری، موزاییک‌های مسجدجامع اموی دمشق است که مساحت فراوانی را به خود اختصاص داده است؛ به‌گونه‌ای که نقاشی‌های موزاییکی آن، بخش اعظم رواق‌های مشرف به صحن مسجدجامع را پوشانده و درون ساختمان‌ها، نمای آن‌ها، بخش‌های بالایی در غربی (باب‌البرید یا بردى)، گنبد بیت‌المال در وسط صحن و نمای حرم مرکزی ر نیز پوشش داده است. نقاشی‌ها از حیث تنوع موضوع، مضامین، تعدد رنگ‌ها در مکعب‌های موزاییکی و به ویژه کاربرد رنگ طلایی، بر ابهت و عظمت فضای مسجدجامع اموی افزوده‌اند (صابونی و سرمینی، ۲۰۰۹: ۱۰).

۱- نقاشی دیواری گنبد بیت‌المال

موضوعات این نقاشی (نقاشی شماره ۱) که گنبد بیت‌المال را پوشانده، برگرفته از طبیعت و خانه‌های قصرهای بهشتی است و در وسط، درخت نخل پرثمر، نmad درختان بهشتی است. برخی از پژوهشگران معتقدند این نقاشی نmad دمشق، رودخانه‌ها، بستان‌ها و خانه‌های موجود در آن است و برخی نیز هدف از ترسیم آن را نوعی پرداخت تزیینی می‌دانند و آن را نمایانگر دیدگاه‌های دینی، اجتماعی و احیاناً اهداف سیاسی تلقی می‌کنند و چه بسا هدف از آن‌ها، علاوه بر عملکرد تزیینی، کاربرد نمادین در مفهوم زندگی باشد (الرباعی، ۱۹۹۶: ۴۸).

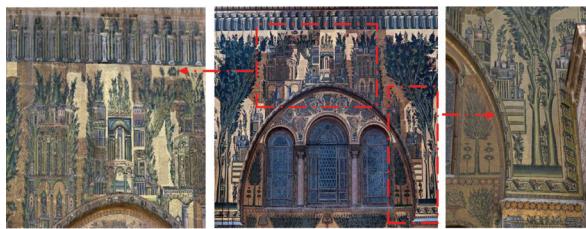
دادند. همچنین، الگ گرابر (۱۳۹۶) در کتاب "شکل‌گیری هنر اسلامی" موضوع معماری اوایل دوران اسلامی و معماری امویان را مورد توجه قرار داده است. هواگ و مارتن (۱۴۰۱) در کتاب "سبک‌شناسی هنر معماری در سرزمین‌های اسلامی" به بررسی معماری امویان پرداخته است. همچنین اولگ گرابار (۱۹۹۳) در کتاب "کاخ‌های اموی بازنگری شد"، در هنر اولیه اسلامی به بررسی کاخ‌های امویان قرار گرفته است. لازم به ذکر است، با توجه به مطالعات انجام شده، وجه تمایز پژوهش حاضر با سایر تحقیقات در این است که به طور اختصاصی نقاشی دیواری دوره معاصر سوریه را با نقاشی‌های دیواری عصر اموی قیاس می‌کند.

روش پژوهش

این پژوهش از نوع بنیادی و شیوه گردآوری اطلاعات کتابخانه‌ای، میدانی و استنادی به روش توصیفی- تحلیلی و تطبیقی است. جامعه آماری پژوهش ۱۰ نقاشی دیواری (۵ نقاشی دیواری دوره امویان و ۵ نقاشی دیواری معاصر سوریه: ۳ نمونه در فضای شهری دمشق و ۲ نمونه در شهر رقة) است. نمونه‌ها به صورت هدفمند انتخاب شده‌اند.

۱. نقاشی‌های دیواری سوریه در عصر امویان

دوره اموی^۱ شکوفاترین دوره اسلامی در زمینه نقاشی دیواری است (العش، ۲۰۰۸: ۱۸). هنرمندان سوری آداب این هنر را از تمدن‌های پیشین به ارث برده‌اند و با کسب مهارت‌های لازم، سبک‌ها و روش‌های جدیدی را به آن افروند که از هنرهای اسلامی شرقی جدید، متمایز می‌شود. این هنر دارای شاخصه‌ها و ویژگی‌های مستقلی برگرفته از عقاید اسلامی است و این امر، آن را از هنر سایر تمدن‌ها متفاوت می‌کند. هنرهای عصر اسلامی اموی در قصرهای و مساجد متمایز شده است؛ به‌گونه‌ای که در آن‌ها تفاوت‌های بارزی میان هنر دینی و دنیوی مشاهده می‌شود. عمارت‌های کاخ الحیر غربی^۲ که در بیان‌های سوریه قرار دارند، به نقوش انسانی مزین شده‌اند؛ در حالی که تزیینات به کاررفته در مساجد، بدون کاربرد نقوش انسانی است و مهم‌ترین آن‌ها نقاشی‌های اجراسده با تکنیک موزاییک در مسجد اموی دمشق است. دلیل آن، تأثیرگرفتن



نقاشی شماره ۲. تکنیک موزاییکی، در نمای حرم مرکزی روبروی نگاره بابالبرید، دوره اموی، مسجد جامع اموی، م. ۷۱۴-۹۵ هـ. ق. (URL5, URL6, URL7)

۱-۳. نقاشی دیواری بُرْدی

این نقاشی از مهمترین (نقاشی شماره ۳) تابلوهای مسجد اموی است. سه ضلع بالایی، پایینی و چپ آن با یک قاب موزاییکی پهن، احاطه شده است؛ اما ضلع راست آن محدود نیست و نقاشی گسترده‌ای را به هدف نمایش بهشت خداوند و شکوه بی‌نهایت نشان می‌دهد. در پایین نقاشی، رودخانه با رنگ سبز و آبی رنگ آمیزی شده و ۲۰ درخت (گردو، سیب، زردآلو و سرو) نمایش داده شده است و در زمینه و میان درختان، بوته‌های باریک و جنگل‌های زیبا وجود دارد (Marguerite & Berchem, 1932: 339). در این نقاشی ۲۲ سازه عمرانی که از لحاظ شکل، ابعاد و کاربرد متفاوتند، کار شده است. پخششدن این سازه‌ها و درختها در تابلو به صورت متقارن، بر زیبایی آن افزوده است (المقداد، ۲۰۰۸: ۳۰۴-۳۰۳).



نقاشی شماره ۳. تکنیک موزاییکی، ۳۴,۵x۷,۲ متر، ارتفاع از سطح زمین ۵ متر، نقاشی به نام بردی در رواق غربی مسجد، دوره اموی، مسجد جامع اموی، م. ۷۱۵-۹۶ هـ. ق. (العقلي، ۲۰۱۵: ۲۲۵)

۴-۱. نقاشی دیواری کاخ الحیر غربی

قصر الحیر غربی^۳ که به دستور هشام بن عبدالملک خلیفه اموی (۱۳۴۲-۱۳۲۴ م.ق.) ساخته شد، یکی از برجسته‌ترین کاخ‌های اموی است که در صحرای شام ساخته شده است. دو نقاشی دیواری کشف شده، با استفاده از مصالح ملات گچ و تکنیک فرسکو کار شده است. رنگ آمیزی آن‌ها پس از خشک شدن گچ انجام شده است.

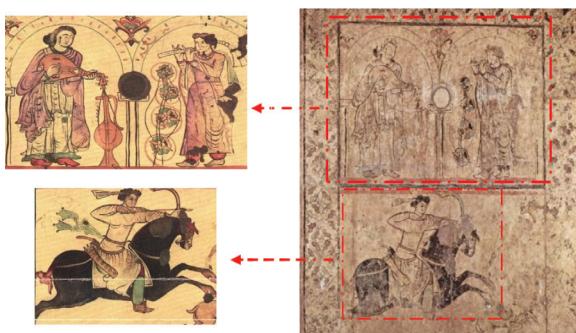


نقاشی شماره ۱. تکنیک موزاییکی، ۲، در یک وجه از پوشش شش وجهی گنبد بیت‌المال، دوره اموی، مسجد جامع اموی دمشق، م. ۷۱۵-۹۶ هـ. ق. (URL4)

۱-۲. نقاشی دیواری نمای حرم مرکزی

این نقاشی خالی از نقش بشری (نقاشی شماره ۲) در طیف آبی و قهوه‌ای است و دلیل آن، احترام به مفاهیم اسلامی است. رنگ طلایی در پس زمینه نقاشی مورد استفاده قرار گرفته و احساس گسترده‌گی، عظمت، ابهت و قداست به آن می‌بخشد (صابونی و سرمینی، ۱۱-۲۰۰: ۱۱-۲۰۰). بخش‌هایی از این نقاشی‌ها، علی‌رغم آتش‌سوزی‌ها در مسجد اموی، بلایا و زلزله‌های مختلف، همچنان باقی و باعظمت هستند (بهنسی، ۱۹۸۸: ۱۴۴). بسیاری از پژوهشگران درباره مضمون این نقاشی‌ها و تصاویر موزاییکی آن با هم اختلاف‌نظر دارند. برخی معتقدند که این تصاویر، نماد و سمبلی از تصورات اسلامی از بهشت است (همان: ۲۷۱) و هدف از آن دست‌یابی به نهایت زیبایی هنری است. هنرمند در ترسیم درختان و عمارت‌ها با تکنیک موزاییکی در مسجد جامع اموی دمشق و تزئینات مطابق با سبک هنری واقع‌گرایانه کار کرده و هیچ شناختی از قواعد معماری نداشته و با ترسیم خیالی اشکال ساده، سعی در نمایش زیبایی داشته است. در دوره اموی، تکنیک موزاییکی با مکعب‌های رنگی و ظرفی از جنس شیشه مات و شفاف بوده؛ ولی در دوران قبل از اموی از تکه‌های سنگ استفاده می‌شده است. همچنین به شکل تصادفی رنگ‌های براق طلایی و به صورت مایل برای تلاویزیشنتر به این تکنیک افروده شده‌اند. به نظر می‌رسد هنرمند در ترسیم جزئیات تزئینات، اهتمام کامل داشته و با طیف‌های رنگی مختلف، به این تزئینات، بعد بخشیده است (اتینگهاوزن، ۱۹۷۳: ۲۶). در این نقاشی‌ها، توازن و ارتباط درستی میان درختان و ساختمان‌ها مشاهده می‌شود و هنرمند توانسته است واقعیت طبیعی را با هدف تزیینی در کار تلفیق کند (زهدی، ۱۹۷۷: ۳۰).

در مقابل نوازنده‌گان، تا حدودی از سبک و اسلوب ساسانی ایران تأثیر پذیرفته است (عکашه، ۱۹۹۹: ۷۰). این نقاشی‌ها از جنبه مضمون و موضوع هنری، برگرفته از آداب حکومتی ساسانیان است و مفهوم سلطنت و پادشاهی از آن‌ها استنباط می‌شود و طبق نظر برخی از پژوهشگران، این نقاشی‌ها بیانگر چشم‌داشت هشام بن عبدالملک به گسترش دایره نفوذش در شرق ایران پس از نالمیدی از شکست‌دادن رومیان است (بهنسی، ۱۹۷۵: ۳۳). روش ترسیم نقاشی‌های دیواری در قصر الحیر غربی و رنگ‌آمیزی اشکال با رنگ سیاه، سبکی متمایز است (علام، ۱۹۶۹: ۴۴). به کاربردن رنگ در این مناظر بهشیوه متداول در هنر ساسانی نیست؛ بدین ترتیب که رنگ قرمز و آبی در نقاشی رنگی غالب بوده است و همچنین رنگ‌های قهوه‌ای روشن و زرد، کاربرد زیادی در آن داشته است (رايس، ۲۰۰۲: ۲۴).



نقاشی شماره ۵. تکنیک فرسکو، ۵ × ۴,۸۵ سانتی‌متر، دوره اموی، قصر الحیر غربی، نگهداری شده در موزه ملی دمشق، م. ۷۳۰/۱۱۱-ق. (URL8: URL9)

۲. نقاشی‌های دیواری سوریه در دوره معاصر

نقاشی دیواری در دوره معاصر (زمان ریاست جمهوری حافظ اسد) با تعداد محدود در میدان‌ها و خیابان‌ها و پارک‌ها دیده می‌شود. شاید این محدودیت کاربرد نقاشی دیواری، به دلیل گسترش شهرنشینی و در عین حال، فقدان فضای لازم و قاعده‌مند برای ایجاد چنین ساختاری و به سبب نپرداختن به اهمیت تأثیر هنری نقاشی دیواری و ضرورت انتشار و گسترش آن در سوریه است. این دو نقاشی دیواری با تکنیک کاشی‌کاری و قطعات شیشه‌ای و رنگارنگ اجرا شده‌اند. این تکنیک هنری باستانی در نقاشی‌های دیواری معاصر مورد استفاده قرار گرفته و دارای سبک و سیاق جدید و همراه است با سبک هنری معاصر است. رنگ‌های درخشان با الهام از طبیعت زیبای روستا به کار برده شده‌اند و طیف‌های مختلف رنگ آبی، سبز، خاکستری، قرمز

نقاشی دیواری اول (نقاشی شماره ۴) که تصویر کف سالن پذیرایی در قسمت غربی قصر الحیر است در ۸۰ کیلومتری جنوب غربی شهر تَدمُر (پالمیرا) بین صحراء‌های دمشق و تدمر، شکل مستطیلی دارد و چهارچوبی از خوشبای انگور در هم‌تندیده، آن را احاطه کرده و در بردارنده موجودات اسطوره‌ای است. بخش اعظم سطح نقاشی را زنی در قابی گرد با رنگ سفید و قرمز فرا گرفته است. این زن با چهره گشاده به جلو نگاه می‌کند. در دستانش پارچه‌ای با نقوشی از میوه‌ای در خشان نقش بسته است. گردنبندی به شکل مار بر گردان دارد. احتمالاً او گایا^۱، الهه زمین در عقیده یونانیان و رومیان باشد (سلیمان، ۲۰۱۱: ۵۷).

پژوهشگران و مورخین اتفاق نظر دارند که سبک نقاشی، برگرفته از آداب و رسوم سوری در دوره پرمرز و راز روم است و این ویژگی‌ها در ترسیم موجودات اساطیری و جزئیات تزیینی و نشان‌دادن ظاهر و خطوط کلی سیمای زن به سبک واقع گرایانه مشاهده می‌شود. هنرمند پس زمینه را با خطوط تیره پر کرده است. گایا الهه رومی و به سبک یونان کلاسیک است.



نقاشی شماره ۴. تکنیک فرسکو، ۵,۲۱ × ۷,۲۱ سانتی‌متر، دوره اموی، قصر الحیر غربی، نگهداری شده در موزه ملی دمشق، م. ۷۳۰/۱۱۱-ق. (سلیمان، ۲۰۱۱: ۵۷)

نقاشی دیواری دوم (نقاشی شماره ۵) در قاب مستطیلی با دو منظره و دو موضوع متفاوت ترسیم شده است؛ منظره اول شامل دو نوازنده است که روبروی هم ایستاده‌اند و دو قوس آن‌ها را از هم جدا کرده است. منظره دوم، صحنه شکار است که سوارکار بر اسبی سیاه سوار است. این نقاشی محصور در قاب تزیینی است. برخی محققان معتقدند که انتخاب منظره سوارکار توسط خلیفه هشام بن عبدالملک، نماد تلاش‌های فتح قسطنطینیه است که ترکیبی از سبک معماری بیزانس جهت بیان قدرت است (URL8). تمامی اجزای نگاره از عناصر اصلی گرفته تا جزئیات چهارچوب و تزئینات گیاهی و چینش گُل‌ها

امروزی و واحد روحیه شرقی عربی، آن‌ها را از میراث عربی برداشت کرده است و به‌وسیله آن، تمامی موضوعات نقاشی او وجه متمایزی به خود گرفته‌اند. هنرمند کوشیده تا موضوعات و رنگ‌های غالب در مناطق روستایی را با تمام مشخصات مردمی آن جسم بیخشید. علاوه بر این، موضوعات قومی نظیر زمین، وطن و زن روستایی و سختی‌های پیش روی او نیز به تصویر کشیده شده است (همان: ۷۷).



نقاشی شماره ۶. تکنیک کاشی کاری^۷ ۷×۱۶ متر، نعیم اسماعیل، دوره معاصر، پل سد فرات در شهر رقه، ۱۹۷۸/۱۳۹۸ هـ. ق. (نگارندگان، ۱۳۹۷)

نقاشی دیواری دوم در ساختمان اتحادیه صنف کارگران، عناصر بصری (نقاشی شماره^۸) از مجموعه‌های منسجم و بهم‌پیوسته تشکیل شده و ترکیب‌بندی در فضاسازی مراعات نشده است (البني، ۲۰۰۵: ۲۰۰). هنرمند از نقوش و تزیینات محلی موجود بازمانده از میراث باستانی استفاده کرده است (بهنسی، ۱۹۶۴: ۲۸). گویی هدف هنرمند، روایت قصه‌هایی با مضامین ملی، قومی و تاریخی است و این کار را با به‌کاربردن نمادها و شکل‌های تزیینی و عناصر بشری ملی و مردمی بیان می‌کند و به آن رنگ و بوی روستایی می‌بخشد. در رابطه با مضمون نقاشی اتحادیه صنف کارگران، هنرمند موضوعاتی را مطرح کرده که مرتبط با دستاوردهای بسیاری است که پس از انقلاب هشت مارس در سوریه، در مجال‌های مختلف اقتصادی، اجتماعی، سیاسی و فرهنگی محقق شدند. تزیینات و شکل‌های واقع‌گرایانه در این نقاشی عبارت است از نمادهایی که هنرمند در خدمت مضمون اثر هنری خود از آن‌ها بهره می‌برد. به این ترتیب که هنرمند، از سبکی واقع‌گرایانه بهره برده است که در مساحت‌ها و فضاهای رنگی به چشم می‌خورد و از نظر هنری و تکنیکی در خدمت مضمون است. بر این اساس، نقاشی تبدیل به شاهدی واقعی می‌شود که احساسات و روش تفکر مردم را مطابق با واقعیت زندگی عربی و سوری در آن بازه زمانی نشان می‌دهد (عانا، ۲۰۰۸: ۸۵).

و سفید آن را متمایز می‌کند و هنرمند استفاده از این شاخصه را بر مبنای اسلوب تصویری انجام می‌دهد که انسجام و تضاد را میان طیف‌های رنگی مختلف سایه و روشن محقق می‌کند. عمق تصویری در این نقاشی به مدد رنگ‌آمیزی و نسبت‌های هنری، وجه بارزی دارد؛ چنان‌که توازن، تناسب و تعادل در دو نگاره پل سد فرات و اتحادیه صنف کارگران، ایجاد شده و تکوین نقاشی را محقق کرده است. هنرمند برای ترسیم برخی از رموز هنری خود در نگاره اتحادیه صنف کارگران، از رنگ طلایی بهره برده است. این نگاره‌ها مفاهیمی چون تاریخ وطن و دستاوردهای کشور را با زبان گویای هنر که قادر به تأثیر و تأثیر و برقراری ارتباط مستقیم با مردم است نشان می‌دهند؛ چنان‌که نگاره ساختمان اتحادیه کارگران از جمله مهم‌ترین آثار دیوارنگاری در شهر دمشق، از لحاظ داشتن تناسب فکری، هنری، تکنیکی و معماری به شمار می‌رود (الشريف، ۱۹۷۲: ۱۹۴).

۱-۲. نقاشی دیواری پل سد فرات و ساختمان اتحادیه صنف کارگران

از برجسته‌ترین و مهم‌ترین دیوارنگاری‌ها، دو نقاشی دیواری است که توسط مرحوم نعیم اسماعیل^۹ طراحی و اجرا شده‌اند: نقاشی دیواری اول (نقاشی شماره^۶) روی پل سد فرات^{۱۰} در شهر طبقه واقع در رقه ترسیم شده است و روی دیواری از جنس سیمان سیاه اجرا شده و به باع سرسبز بزرگی نزدیک به ساختمان سد مشرف است (سلیمان، ۲۰۱۱: ۷۲). وجود عنصر انسانی و مخصوصاً زن با پوشش روستایی و متداول میان مردم مشاهده می‌شود. سیمای شرقی زن به‌عنوان یک عنصر برجسته در دیوار نقاشی پل سد فرات نمود دارد. زن در این نقاشی، مفهومی نمادین دارد و دیوار نقاشی سد فرات به‌مثابه زنی ترسیم شده که نماد باروری و بالندگی است و در یکی از دستانش شاخه‌های گندم و در دست دیگر شمیوه‌های پنبه وجود دارد که از جمله محصولات اصلی شهر رقه است. هنرمند در بی آن بوده است که با شیوه‌ای هنری و ساده، به آب سد فرات اشاره کند که محصولات زراعی را آبیاری می‌کند و مایه حیات است. هنرمند کوشیده است تا مضامین و موضوعات به‌کاررفته در نقاشی خود را از واقعیت زندگی مردم سوریه برداشت کند؛ مضامینی که از عناصر و نمادها و واحدهای تزیینی تشکیل شده‌اند که هنرمند، مطابق با سبک هنری

واقعگرایانه اجرا شده که با سایر آثار هنری پژوهش متفاوت است. هنرمند در این نقاشی، به این گروه کشاورز، نجابت و تمامی صفات نیکو را نسبت می‌دهد و باید گفت در جریان جنبش اصلاحی، به کشاورزان، زمین کشاورزی اختصاص یافت و این جریان اصلاحی به معیشت و زندگی آن‌ها تعادل و ثبات بخشید؛ در حالی که تا پیش از جنبش اصلاحی، این موارد در انحصار طبقه اشراف و فئودال‌ها و طبقه بورژوازی بود. موضوع این نقاشی، برآمده از احساس ملی‌گرایی و وطن‌برستی مردم و برگرفته از واقع‌گرایی هنری است که هنرمند در قالب این اثر هنری به این مفاهیم تجلی بخشیده و در آن به بیان تلاش‌های کشاورزان و شادی آن‌ها در دوره حافظ اسد پرداخته است و از خلال پرداختن به جنبش اصلاحی و تکامل اقتصاد، به پیشرفت وطن تأکید دارد؛ پس هنرمند از یکسو نگرش ملی و از سوی دیگر نگرش اجتماعی و فکری را به عنوان یک کل واحد ارائه می‌دهد و با تأکید بر ارزش کار و نقش آن در زندگی معاصر، این مضمون را نمادی از آینده پیش‌رو می‌داند. نقاشی دیواری به‌واسطه مضمونش، بیانگر سرور کشاورزان و مشغول کار بودن آن‌ها در کنار داشتن حس ملی، قومی و مردمی و وفاداری به رهبر اصلاح و انقلاب؛ یعنی حافظ اسد و اطاعت از او است. این نقاشی براساس تکنیک کاشی‌کاری و با نگین‌های مرمر طبیعی و رنگارنگ اجرا شده است (همان: ۸۰-۸۱).



نقاشی شماره ۸. تکنیک کاشی‌کاری، ۱۴۰×۶۵۰ متر، علی السرمینی و دیگران، دوره معاصر، نقاشی دیواری به نام وفا، ساختمان اتحادیه صنف کشاورزان در دمشق، ۱۹۷۶ م. هـ (URL15).

۳-۲. نقاشی دیواری ورودی شهر رقه
موضوع نقاشی ورودی شهر رقه که هنرمند بکری بساطه^{۱۰} و فرزندش طراحی و اجرای آن را بر عهده داشته‌اند (نقاشی شماره ۹)، به‌شکل هوشمندانه‌ای انتخاب شده است. هنرمند در نقاشی اهمیت پیشرفت و توسعه متمنانه‌ای را تبیین می‌کند که شهر رقه به عنوان یکی از شهرهای سوریه در زمان حافظ اسد و در زمینه زراعت، صنعتگری و آموزش و پیشرفت و وسائل مدرن حمل و نقل و غیره به آن دست یافته و آن



نقاشی شماره ۷. تکنیک کاشی‌کاری، ۱۱×۲۷۰ متر، نعیم اسماعیل، دوره معاصر، ساختمان اتحادیه صنف کارگران در دمشق، ۱۹۶۶ م. هـ (نگارندگان: ۱۳۹۷).

۲-۲. نقاشی دیواری ساختمان اتحادیه صنف کشاورزان
از دیگر دیوارنگاری‌های موجود در شهر دمشق، نقاشی دیواری اتحادیه صنف کشاورزان است که در نمای ساختمان عمومی اتحادیه صنف کشاورزان در شهر دمشق قرار دارد که توسط علی السرمینی^{۱۱}، جرجس سعد و هنرمند عزیز اسماعیل^{۱۲} با کمک علام اسماعیل طراحی و اجرا شده‌اند (سلیمان، ۲۰۱۱: ۷۹). این نقاشی (نقاشی شماره ۸) از چندین موضوع مختلف تشکیل شده است. کشاورزی سخت‌کوش با سیمای خشن و زمخت و زمین‌های زراعی به همراه سد فرات در این نقاشی دیده می‌شود. کشاورز و محصول نماد تلاش و سخت‌کوشی کشاورز در زندگی روستایی است و نشان‌دادن این تلاش به‌شکلی زیبا، برگرفته از میراث تمدن بومی و محلی است. مناظر این نقاشی، به شکل مجموعه‌هایی شبیه به زندگی معاصر سوری در عرصه‌های مختلف اقتصادی و فرهنگی، ترکیب‌بندی و خلق شده است؛ به‌گونه‌ای که این نقاشی در بردارنده منظره شخم‌زدن و برداشت محصول و نیز سد فرات است که یکی از دستاوردهای جنبش اصلاحی محسوب می‌شود. دور تادور نقاشی، زمین‌های زراعی ترسیم شده که سمبل فرهنگ فرزندان جوان کشاورزان و رفتن آن‌ها به سوی دفاع، برای ساختن آینده‌ای بهتر است. منظرهای هم به یک کشاورز اختصاص یافته است که یک زن در کنارش ایستاده و کتابی در دست دارد. هنرمند قصد داشته است تا به صورت نمادین به سوادآموزی طبقه کشاورزان در دوره انقلاب و جنبش اصلاحی اشاره کند. هم‌چنین تصویر مراسمی از جشن و پایکوبی کشاورزان و رقص‌های محلی و فولکلور دیده می‌شود. بالای این تصویر نشانی قرار دارد که به اتحادیه کل کشاورزان در کشور سوریه اختصاص دارد. تصویر رئیس جمهور، حافظ اسد در بالای بخش ابتدایی اثر قرار گرفته و نماد حضور بزرگ و ارزش ملی و قومی در این نقاشی دیواری است. سبک اثر

۴-۲. نقاشی دیواری مرکز عمومی و نظامی مسکن در دمشق

عناصر در این نقاشی (نقاشی شماره ۱۰) اشاره نمادینی به پیشرفت سوریه در قالب سد فرات و مزار سرباز گمنام و ساخت و سازهای عمرانی و راههای مدرن مواصلاتی و سایر تونل‌ها و پل‌ها داردند. در سمت راست، رئیس جمهور را در کنار سد فرات و پرچم سوریه نمایش می‌دهد و در سمت چپ، نماد عقاب ملاحظه می‌شود. در مرکز، آرامگاه سرباز گمنام و پرندگان در بالای آن قرار دارد که نماد صلح و امنیت در سوریه است (سلیمان، ۱۳۹۰: ۹۰-۹۱). این نقاشی روی دیوار سنگی سفیدرنگی طراحی شده و مشرف به یک دریاچه می‌باشد و برای یادبود رئیس جمهور جهت ماندگاری نام ایشان طراحی شده است. نقاشی با اکسیدهای فلزی رنگارنگ روی کاشی‌هایی از جنس چینی‌های کوچک اجرا شده است؛ اما سبک هنری در آن، بسیار شبیه به سبک نقاشی ورودی شهر رقه است (همان: ۹۲).



نقاشی شماره ۱۰. تکنیک چینی، ۱۷×۶۰ متر، بکری بساطه و عبدالقدار، دوره معاصر، مرکز عمومی و نظامی مسکن در دمشق، دوره ۱۳۹۷/۱۹۹۷ م. (نگارندگان: ۱۳۹۷)

علی‌رغم تنوع سبک‌ها و تعدد تکنیک‌های هنری مورد استفاده در نقاشی‌های دیواری معاصر سوریه از جمله کاشی‌کاری، چینی، سنگ مرمر تکه‌تکه و رنگ‌های روغنی، مهم‌ترین تکنیکی که در سوریه معاصر رواج داشته، کاشی‌کاری است که با نوآوری‌هایی همراه است. در برخی نقاشی‌ها استفاده از مواد اولیه مناسب رعایت نشده است و این امر در آینده این آثار را در معرض خرابی در اثر عوامل طبیعی قرار می‌دهد؛ یعنی با گذشت زمان کیفیت آن‌ها رنگ می‌بازد و به طور ویژه دیوارنگاری‌های اجرشده با سنگ مرمر تکه‌تکه با این مشکل مواجه هستند. دیوارنگاری‌های اجرا شده با تکنیک چینی لعابی پوشیده با اکسیدهای فلزی رنگارنگ روی سرامیک، مانند دیوارنگاری ورودی شهر رقه و دیوارنگاری مرکز عمومی و نظامی مسکن، از کیفیت لازم برخوردار نیستند و این عملکرد ضعیف در آینده‌ای دور، بر این اثر هنری تأثیرات منفی خواهد داشت (بهنسی، ۱۹۶۴: ۲۱۹).

را با زمان خلیفه هارون‌الرشید، حاکم حکومت اسلامی در سوریه و در زمان خلافت عباسی مقایسه می‌کند. هم‌چنین به مهم‌ترین ثروت‌های مهم اقتصادی آن شهر؛ یعنی سد فرات اشاره دارد. هنرمند پیرو سبک واقع‌گرایانه است؛ اما مهارت خاص خود را صرفاً با تأکید بر نسبت‌های صحیح عناصر تصویری بیان نمی‌کند و ضعف رنگی در اثر دیده می‌شود و هنرمند، این نقاشی دیواری را بدون آگاهی و مهارت علمی و هنری ساخته است. این نقاشی با تأثیرات حرکت قلم‌موی رنگ‌ها بر روی کاشی‌های پوشیده شده از اکسیدهای فلزی رنگارنگ، به شکلی ساده اجرا شده و از موضوعات متعددی تشکیل یافته است. در آن منظره‌ای متعلق به رئیس جمهور حافظ اسد دیده می‌شود که روی صندلی حکمرانی نشسته و در کنارش جوانانی هستند که برای ساختن فردا آموزش می‌بینند و در کنار آن‌ها نیز قطاری وجود دارد که احتمالاً نمادی از پیشرفت سوریه در زیر سایه رهبری اوست. در طرف مقابل، منظره‌ای از خلیفه هارون‌الرشید مشاهده می‌شود که بر صندلی پادشاهی اش نشسته و وزیرش در کنار او ترسیم شده است. سد فرات در کنار اراضی زراعی، در وسط نقاشی قرار دارد. در این اثر دستاوردهای رئیس جمهور، حافظ اسد و دستاوردهای هارون‌الرشید با هم مقایسه شده است. این نقاشی از ترکیب چینی لعابی بر روی کاشی‌های کوچکی اجرا شده است که مستقیماً روی دیوار معماري سنگی بزرگ قرار گرفته‌اند و مخصوص اجرای این نقاشی یادبود هستند. طراحی معماری در این نقاشی، مناسب ماهیت موضوع و مضمون اثر هنری است. در رابطه با تکنیک اجرای چینی در نقاشی باید گفت این تکنیک از تکنیک‌های دیواری معاصر است که اجرای آن نیازمند مهارت، کاردانی و برخورداری از تکنیک هنری بالایی است (سلیمان، ۲۰۱۱: ۸۹-۹۰).



نقاشی شماره ۹. کاشی کاری، ۲۳×۵ متر، بکری بساطه و عبدالقدار بساطه، دوره معاصر، در ورودی شهر رقه، دوره ۱۴۱۸/۱۹۹۸ م. (نگارندگان: ۱۳۹۷)

سوریه بیشتر دارای نقوش انسانی است و تصاویر سران حکومت، یعنی حافظ اسد، بیشترین تکرار را در این نمونه‌ها داشته است. در واقع در نمونه‌های معاصر، هنرمندان با نگاهی تاریخی و با نظرداشت پیشینه تاریخی سوریه به خلق آثار اقدام کرده‌اند و در این نقاشی‌ها پیوند حکومت معاصر با حکومت مقندر و پرنفوذ اموی در صدد کسب مشروعیت سیاسی و دینی است. شیوه‌های رایج اجرایی در نمونه‌های معاصر هم کاشی‌کاری شیشه‌ای و چینی‌لایی پوشیده‌شده از اکسیدهای فلزی رنگارنگ بر روی سرامیک است و شیوه موزاییک و فرسکو در آثار معاصر به کار نرفته است. هم‌چنین رویکرد دینی در آثار اموی با تفکیک آثار دینی و غیردینی بیشتر به چشم می‌خورد؛ درحالی‌که روح معنوی در آثار معاصر سوریه کمتر احساس می‌شود و بیشتر اهداف ملی‌گرایانه از این نمونه‌ها استنباط می‌شود (جدول ۱).

جدول ۱. ویژگی‌های مشترک و متفاوت نقاشی دیواری اسلامی اموی و سوری معاصر (نگارندگان، ۱۴۰۲)

محل نگهداری نقاشی	جنبه هنری	موضوع		هارمونی رنگ‌ها	موقعیت قرارگیری دیوار نقاشی نسبت به مرکز فضای موجود	نقاشی	ردی
		عنصر الهام‌بخش	ساختمار				
مسجد جامع اموی دمشق	دینی	طبیعت و قصرهای بهشت	موضوع واحدی که درختان و خانه‌های باستانی دمشق را ترسیم می‌کند.	دارای انسجام و هارمونی رنگی	مناسب با مجموعه معماری	نقاشی دیواری گنبد بیت‌المال	۱
مسجد جامع اموی دمشق	دینی	طبیعت و قصرهای بهشت	موضوع واحد نمایانگر درختان و خانه‌های باستانی دمشق	دارای انسجام و هارمونی رنگی	مناسب با مجموعه معماری	نقاشی دیواری نمای حرم مرکزی باب‌البرید	۲
مسجد جامع اموی دمشق	دینی	طبیعت و قصرهای بهشت	موضوع واحدی که درختان و خانه‌های باستانی دمشق را ترسیم می‌کند.	دارای انسجام و هارمونی رنگی	مناسب با مجموعه معماری	نقاشی دیواری بردی	۳
موزه ملی دمشق	دنیوی	الله زمین نزد رومیان و یونان باستان	موضوع واحدی که یک زن را ترسیم می‌کند.	دارای انسجام و هارمونی رنگی	مناسب با مجموعه معماری	نقاشی دیواری پخش غربی، کاخ الحیر غربی	۴
موزه ملی دمشق	دنیوی	آداب و سنت سوری در عصر روم و سبک فارسی	دو موضوع مختلف که دو نوازende موسیقی و شکار را ترسیم می‌کند.	دارای انسجام و هارمونی رنگی	مناسب با مجموعه معماری	نقاشی دیواری پخش شرقی، کاخ الحیر غربی	۵
طبقه، الرقه	دنیوی	عنصر انسانی	موضوع واحدی که یک زن را ترسیم می‌کند.	متضاد و نزدیک‌تر به رنگ‌های روستایی	مناسب با مجموعه معماری	نقاشی دیواری سد فرات	۶
دمشق	دنیوی	دستاوردهای انقلاب هشتم مارس	چندین موضوع ملی- قومی- تاریخی	متضاد و نزدیک‌تر به رنگ‌های روستایی	نامتناسب با مجموعه معماری	نقاشی دیواری ساختمان اتحادیه صنف کارگران	۷

۳. وجود اشتراک و اختلاف نقاشی دوره امویان و تأثیر آن بر هنر دیوارنگاری معاصر

بررسی نمونه‌های نقاشی‌های دیواری اموی نشان می‌دهد این نمونه‌ها در دو گروه معماری دینی و غیردینی به ترتیب شامل مساجد و کاخ‌ها طبقه‌بندی می‌شوند. در مساجد از نقوش انسانی برای تزئین ساختمان استفاده نشده و در کاخ‌ها برخلاف مساجد، دیواری اموی بسیار هدفمند و در قالب ساختاری مستجمل و در جهت اهداف سیاسی و برای کسب مشروعیت سیاسی و متناسب با آداب دینی اسلام در مساجد و برای نمایش جلال و شکوه حکومت در کاخ‌ها خلق شده‌اند. تکنیک‌های غالب در این نقاشی‌ها نیز کاشی‌کاری، موزائیک‌کاری و فرسکو است. در مقایسه با نقاشی‌های اموی، نقاشی‌های دیواری دوره معاصر

محل نگهداری نقاشی	جنبه هنری	موضوع		هارمونی رنگ‌ها	موقعیت قوارگیوی دیوار نقاشی نسبت به مرکز فضای موجود	نقاشی	ردیفه
		عنصر الهامبخش	ساختار				
دمشق	دنیوی	میراث تمدن ملی	چندین موضوع که کشاورز و سد فرات و محصولات زراعی و رهبر، حافظ اسد و غیر. را ترسیم می‌کند.	متضاد و نزدیک‌تر به رنگ‌های روتایی	نامتناسب با مجموعه معماری	نقاشی دیواری ساختمان صنف کشاورزان	۸
رقه	دنیوی	دستاوردهای هارون الرشید و دستاوردهای حافظ اسد	چندین موضوع که هارون الرشید و دستاوردهای او و حافظ اسد و دستاوردهای او را ترسیم می‌کند.	نداشت هارمونی و انسجام رنگی و ضعف در رنگ‌ها	متناسب با مجموعه معماری	نقاشی دیواری ورودی شهر رقه	۹
دمشق	دنیوی	دستاوردهای جنبش اصلاحی	چندین موضوع که سد فرات و رهبر، حافظ اسد و دستاوردهای سوریه را ترسیم می‌کند.	متضاد و نزدیک‌تر به رنگ‌های روتایی	متناسب با مجموعه معماری	نقاشی دیواری مرکز عمومی و نظامی مسکن	۱۰

تفاوت تکنیک‌های نقاشی‌های دیواری اموی و سوری معاصر جهت نمایش هنر مذهبی و دنیوی، قابل بیان است. شباهت‌های آثار دیواری اموی و سوری معاصر، هر دو بیانگر تاریخ وطن و دستاوردهای دولت و ملت سوری و پدیده روحی حساس از زندگی انسان است و در خدمت ملت و وطن و متناسب با فضای معماري است و آرزوی انسان برای دیدن زیبایی معنوی برگرفته از عقیده اسلامی و دستاوردهای سیاسی است تا به عنوان شواهد تاریخی و فرهنگی برای نسل‌های آینده باقی بماند. جدول ۲ به ارائه شباهت‌ها و تفاوت‌ها در نقاشی‌های اموی و معاصر سوریه از منظر مضمون، نقوش و رنگ‌ها، شرح پیرامون آن، شیوه اجرا (کاشی، موزاییک و فرسکو) و مکان اجرا پرداخته است.

بنا به مطالعه و تحلیل نقاشی‌های دیواری در دوره اموی و مقایسه آن با نقاشی‌های سوری معاصر، این نتیجه حاصل می‌شود که تابلوها بیانگر میزان درک اموی‌ها و سوری‌ها از معنی زیبایی و تجلیل (عظمت) است که با آموزه‌های دین اسلام و اهداف سیاسی رایج همسوی دارد. تابلوهای اموی به دو بخش نقاشی‌های مذهبی و تجسمی تقسیم شده و به رغم تحریم تصاویر تجسمی توسط اسلام، در کاخ‌های اموی و برای تجلیل از آموزش دین و تصویر آن‌ها از کاخ‌ها و طبیعت در بهشت، تصویر واقعیت دمشق با رنگ‌های نزدیک به طبیعت استفاده شده است؛ در حالی که تابلوهای معاصر، فارغ از تصاویر تجسمی نیست؛ زیرا رهبر راحل، حافظ اسد و دستاوردها و دلاوری‌های او را با رنگ‌های متضاد به تصویر کشیده‌اند. ضمناً

جدول ۲. وجود تشابه و تفارق نقاشی‌های اموی و معاصر سوریه (نگارندگان، ۱۴۰۲)

مکان اجرا	شیوه اجرا			شرح	نقوش و رنگ‌ها	مضمون	دوره
	فرسکو	موزاییک	کاشی				
دیوار مسجد	✓	✓	✗	تاریخ سوریه در جهت اهداف سیاسی و دینی	کاربرد نقوش غیرجاندار رنگ مشابه طبیعت	دینی مساجد	اموی
کف سالن پذیرایی کاخها					کاربرد نقوش جانداران	غیردینی کاخها	
دیوار شهرها	✗	✗	✓	کسب مشروعیت سیاسی و دینی اهداف ملی گرایانه تاریخ سوریه	کاربرد نقوش جانداران تصویر حافظ اسد افتخارات حافظ اسد کاربرد رنگ‌های متضاد	غیردینی	معاصر

نتیجه‌گیری

به نقاشی‌های دیواری امویان بیشتر است. همچنین رویکرد دینی و غیردینی ابنيه اموی و رعایت تناسب بین تزئینات و اهداف دینی و غیردینی آن، از اهمیت زیادی در شکل‌گیری معماری و تزئینات برخوردار بوده است؛ درحالی‌که این تناسب در دیوارنگاره‌های معاصر سوریه دیده نمی‌شود و از طرفی هم مقایسه سوریه معاصر با دوران اموی نشان می‌دهد کاربرد نقاشی‌های دیواری در سطح شهر کاهش یافته است. درواقع رویکرد کسب مشروعيت سیاسی در دوران اموی با توجه به کارکرد هنر دینی و دنیوی در خلق دیوارنگاره‌ها مورد توجه قرار می‌گرفته؛ اما در دوران معاصر، حافظ اسد با تمرکز انتساب خود به حکومت امویان و تأکید بر حکومت دینی اموی در صدد کسب مشروعيت سیاسی بوده است. در نقاشی‌های دیواری معاصر، برجسته‌سازی عظمت معماري اموی، نمادهای روحی و اعمال تنوع زیاد در وصف بهشت خداوند روی زمین دیده می‌شود که توصیف تصویری بهشت علاوه بر ارتباط عمیق آن با عقاید مذهبی، نشان‌دهنده تمرکز هنرمندان بر دستاوردهای تمدنی دولت اموی است؛ برای مثال نقوش تشبیه‌ی دوران اموی در کاخ الحیره غربی کار شده‌اند که با تمرکز بر اهداف تزئینی به کار می‌رفته‌اند؛ اما در دوره معاصر، الهه باروری با هدف کسب مشروعيت سیاسی و بیان دستاوردهای حکومت حافظ اسد مورد توجه هنرمند قرار گرفته است. بهطور کلی هنرمندان معاصر سوریه با تأثیر از هنر اموی و با تأکید بر آن، در نقاشی‌های دیواری معاصر سوریه به تجلیل از دستاوردهای تاریخی و فرهنگی حافظ اسد اقدام کرده‌اند. به این منظور مفاهیم به نسل‌ها و تمدن‌های بعد تلاش کرده‌اند.

پی‌نوشت‌ها:

۱. دوره اموی: همان حکومت اموی است که بزرگ‌ترین و دومین خلافت در تاریخ اسلام است و یکی از بزرگ‌ترین حکومت‌های حاکم در تاریخ است. امویان در ۴۱ هـ ق. / ۶۶۴ م. دمشق را پایتخت خود قرار دادند و دمشق تا ۱۳۲ هـ ق. / ۷۵۰ م. تحت حاکمیت دولت اسلامی اموی باقی ماند. دوره اموی به‌واسطه نهضت بزرگ در تمام جنبه‌ها متمايز می‌شود. امویان به هنر معماری، هنر تزیین، سرامیک، شیشه، نقاشی،

دوره اموی شکوفاترین دوره نقاشی دیواری است. با رویکارآمدن خاندان اموی و ساخت کاخ‌ها، هنر نقاشی روزبه‌روز رونق یافت. هنرمندان سوری آداب این هنر را از تمدن‌های پیشین به ارت بردن و با کسب مهارت‌های لازم، سبک‌ها و روش‌های جدیدی را به آن افزودند؛ به عنوان مثال می‌توان به کاشی‌های مسجد جامع اموی دمشق اشاره کرد. با گذشت زمان نقاشی دیواری دچار تحولاتی شد و در سوریه معاصر نیز هنر نقاشی دیواری، زینت‌بخش میادین و اماكن عمومی شده است. نقاشی دیواری، علی‌رغم تفاوت‌های تکنیکی و تفاوت در سبک‌های اجرای آن طی دوران گذشته و دوره‌های بعدی، به عنوان یک پدیده هنری و فرهنگی شناخته می‌شود و در گذر تاریخ، بر ارتباط ریشه‌دار تاریخی میان افراد و جوامع تأکید دارد. نقاشی دیواری در دوران اموی بیشتر با تکنیک‌های کاشی‌کاری و فرسکو اجرا می‌شد. رنگ‌های به‌کاررفته بسیار نزدیک به واقعیت بودند و ارتباط میان توزیع عناصر هنری و هارمونی زیباشناسانه، نمود بیشتری داشت. نشان‌دادن سایه‌روشن در تصاویر موزاییکی اموی رعایت شده است. نقاشی دیواری اموی در دو گروه دیوارنگاره‌های قصرها و مساجد و براساس اهداف دینی و دنیوی قابل تدقیک است؛ درحالی‌که اسلوب و سبک‌های هنری جدید در رابطه با دیوارنگاری‌ها در سوریه معاصر با کاربرد موزاییک، سفالینه، مرمر نکه‌تکه و رنگ‌های روغنی نمود پیدا کرده است و مهم‌ترین سبک دیوارنگاره‌های سوری، تکنیک موزاییکی با ابتکار هنری جدیدی بود که با همنشینی رنگ‌های متضاد انجام می‌شد. این دیوارنگاره‌ها موضوعات متعددی را با اهداف ملی و اجتماعی و فکری بیان می‌کنند و بیشتر بر ارزش کار و نقش آن در زندگی معاصر تأکید دارند. نگاره‌های دیواری دوره اموی به‌واسطه رویکرد تمایز هنر دینی و غیردینی یا دنیوی، دارای نقاشی‌های تشبیه‌ی و غیرتشبیه‌ی هستند؛ درحالی‌که در دوره معاصر سوریه، کاربرد فراوان نقاشی‌های تشبیه‌ی رایج است که به دستور حافظ اسد، رییس جمهور سوریه آن‌ها را ترسیم کرده‌اند و رویکرد سیاسی و کسب مشروعيت سیاسی، اهداف اساسی خلق این دیوارنگاره‌ها را تشکیل می‌دهد. درواقع نقوش تشبیه‌ی در نمونه‌های معاصر نسبت

۹. هنرمند تجسمی عزیز اسماعیل: در سال ۱۹۲۷م. در انطاکیه متولد شد. استعدادش با نقاشی‌هایی که در ابتدای کودکی می‌کشید بروز پیدا کرد و به نقاش کوچک مشهور شد و نقاشی را در دانشکده هنرهای زیبای استانبول در ۱۹۵۰م. فراگرفت و در ۱۹۶۳م. به سوریه بازگشت (url14).

۱۰. هنرمند بکری بساطه: در ۱۹۴۷م. در شهر حلب به دنیا آمد. این هنرمند یکی از مجسمه‌سازهای سوری است که توانست جا پای خود را با قدرت در مجال جنبش تجسمی سوریه معاصر ثبت کند (url16).

منابع

- أتیناكوزن، ریتشارد (۱۹۷۳). فن التصویر عند العرب. مترجم: عیسی سلیمان و سلیم طه التکریتی. بغداد: مدیریة الثقافة.
- البنی، طاهر (۲۰۰۵). ذاكرة الفن التشكيلي في سوريا (العصر الحديث). جلد دوم. دمشق: وزارة الثقافة.
- أشتی، شفیق (۲۰۰۸). «التصوير الجداري في دمشق منذ القرن التاسع عشر وبداية القرن العشرين الميلاديين». دمشق للعلوم الهندسية. دوره ۲۴، شماره ۲، صص. ۳۸۷-۴۳۹.
- بهنسی، عفیف (۱۹۶۴). الفن في سوريا. دمشق: مدیریة الفنون الجميلة.
- _____ (۱۹۷۵). الحوليات الأثرية/السورية: القصور الشامية وزخارفها في دوره الأمويين. جلد اول و دوم. دمشق: المديريّة العامة للأثار والمتاحف.
- _____ (۱۹۸۸). الجامع الاموي الكبير: أول الفن الإسلامي. دمشق: دار طلاس.
- پیرمادیان، مصطفی؛ کریمی، زینب (۱۳۹۲). «درآمدی بر هنر و معماری مساجد عصر امویان». پژوهش‌های علوم انسانی. سال چهارم، شماره ۲۱، صص. ۶۹-۸۴.
- تولایی خوانساری، حسین (۱۳۸۸). «تأثیر هنر معماری بیزانس و ساسانی بر معماری دوره اموی». کتاب ماه هنر، صص. ۸۶-۹۵.
- حتى، فیلیب (۱۹۸۳). تاریخ سوريا و لبنان و فلسطین. مترجم: کمال الیازجي. بیروت: دار الثقافة.
- رایس، دیفید تالبوت (۲۰۰۲). الفن الإسلامي. مترجم: خلیل فخری. بیروت: المؤسسة العربية للدراسة.

نسخ خطی و خط عربی توجه فراوان داشتند. هنر دوره اموی به غنا و تجمل موجود در هنر نقاشی دیواری موزاییکی شناخته می‌شود و این تمایز به وضوح در کاشی‌کاری مسجد اموی در دمشق متجلی است؛ مسجدی که از مهم‌ترین نشانه‌ها و نمادهای هنری و معماري اسلامی است که بیانگر تاریخ هنر نقاشی دیواری در عصر اسلامی است (العش، ۲۰۰۸: ۱۸).

۲. موزاییک: Mosaique کلمه فرانسوی به معنی چیزی که از قطعات مختلف درست شده باشد. از قطعات کوچک‌تری مانند سنگ، شیشه، سفال یا چوب رنگین، بر روی دیوار، سقف، زمین تشکیل شده است که به صورت قطعات کوچک و متنوعی در الگوهای مختلف قرار می‌گیرند. این قطعات می‌توانند به صورت هندسی، شکل گل، حیوانات وغیره باشند و برای تزئینات دیوارهای داخلی و خارجی مساجد و کلیساها نیز استفاده می‌شود (url3).

۳. قصر الحیر غربی: قصری باستانی است واقع در ۸۰ کیلومتری جنوب غرب تدمر که در ۱۰۸ هـ ق. / ۷۲۷م. در دوره هشام بن عبد‌الملک ساخته شد (url18).

4. Gaea

۵. هنرمند تجسمی نعیم اسماعیل: در ۱۹۳۰م. در ریف انطاکیه سوریه متولد شد و در ۱۹۵۳م. از دانشکده هنرهای زیبای استانبول فارغ‌التحصیل شد و در ۱۹۷۹م. در دمشق وفات یافت (url10).

۶. سد فرات: در استان رقه و بر روی رودخانه فرات در سوریه واقع شده است. طول سد به چهار و نیم کیلومتر می‌رسد و ارتفاع آن بیش از ۶۰ متر است. ساخت این سد در ۱۹۶۸م. به اتمام رسید. از این سد برای تولید انرژی برق استفاده می‌شود (url11).

۷. کاشی‌کاری: قطعه سنگی مصنوعی شامل قطعات بزرگ مستطیلی یا مربعی که شکل آن‌ها متنوع نیست با ضخامت چند میلی‌متر، دارای سطحی شیشه‌ای و صاف و صیقلی که به صورت ردیفی در کنار هم قرار می‌گیرد و برای پوشش دیوارها و کفها در ساختمان‌ها استفاده می‌شود. (url12).

۸. هنرمند تجسمی علی السرمیانی: در ۱۹۴۳م. در حلب سوریه متولد شد و در ۱۹۷۲م. از دانشکده هنرهای زیبای دمشق فارغ‌التحصیل شد و مدرک دکترا در زمینه دیوارنگاری در آکادمی عالی هنرهای زیبای برلین گرفت و هنر را از هنرمند پیشرو فاتح المدرس فراگرفت (url13).

- کرسول؛ کپل آرچیبالد کمرون (۱۳۹۳). گذری بر معماری متقدم مسلمانان. مترجم: مهدی گلچین عارفی. تهران: متن.
- گرابر، الگ (۱۳۹۶). شکل‌گیری هنر اسلامی. مترجم: مهدی گلچین عارفی. تهران: حکمت سینا.
- گروبه، ارنست و دیگران (۱۳۹۱). معماری جهان اسلام: تاریخ و مفهوم/اجتماعی آن. مترجم: یعقوب آزاد. تهران: مولی.
- مصطفی، عبدالفتاح (۲۰۰۸). تزواج المسطحات التشكيلية والمعمارية في شكل ابتكار جديد. پایان‌نامه دکترا. گروه طراحی و نقاشی. دانشگاه حلوان، دانشکده هنرهای زیبا.
- المقداد، خلیل (۲۰۰۸). *الفنسيفساء السورية والمعتقدات الدينية القديمة*. دمشق: المديرية العامة للآثار والمتحف.
- هیلن برند، رابرт (۱۳۹۱). هنر و معماری اسلامی. مترجم: اردشیر اشراقی. تهران: انتشارات روزنه.
- هوگ، جان؛ مارتون، هانری (۱۴۰۱). سبک‌شناسی هنر معماري در سرزمین‌های اسلامی. مترجم: پرویز ورجاوند. تهران: علمی و فرهنگی.

References

- Balty, Janina (1977). *Mosaiques antiques de syrie*, bruxelles.
- Clarke, Micheal (2001). *Oxford art terms*, united states: New York.
- Jacob E, James E. Safra, Gauka (1997). *The new encyclopedia Britannica*, Chicago:
- Marguerite Gautier & van Berchem (1932). *The mosaics of the Dome of the Rock at Jerusalem and of the Great mosque at Damascus*. Early Muslim Architecture Oxford University press. volume25.
- Oleg, Grabar (1993). "Umayyad Palaces Reconsidered." In *Early Islamic Art*, 650-1100 .volume I, Constructing the Study of Islamic Art. Hampshire: Ashgate Publishing Limited, 2005. First published in *Ars Orientalis*, 23 pp. 93-108.
- الرباعي، احسان عرسان (۱۹۹۶). *حداریات الجامع الأموي* بدمشق. پایان‌نامه کارشناسی ارشد. گروه هنرهای زیبا. دانشگاه یرمومک، دانشکده آموزش و هنرهای زیبا.
- زهدی، بشیر (۱۹۷۷). *فن الفسيفساء و روائة في القطر العربي*. دمشق: المديرية العامة للآثار والمتحف.
- سلطانی، خالد (۲۰۰۶). *العمارة في العصر الأموي: الإنجاز والتأویل*. العراق: دارالمدي للطباعة والنشر والتوزيع.
- ستاری فقیهی، هدا (۱۳۶۴). *مطالعه تطبیقی نقش مایه‌های کاخ‌های دوران اموی و عباسی با تأکید بر رهیافت نشانه‌شناسی*. پایان‌نامه کارشناسی ارشد، دانشگاه مازندران، دانشکده هنر و معماری.
- سلیمان، دیانا (۲۰۱۱). *ملامح التصوير الجداري في التصوير السوري المعاصر*. پایان‌نامه کارشناسی ارشد. گروه طراحی و نقاشی. دانشگاه دمشق، دانشکده هنرهای زیبا.
- الشریف، طارق (۱۹۷۲). *عشرون فنانا من سوريا*. دمشق: وزارة الثقافة.
- صابوني، حلا؛ سرمینی، علی (۲۰۰۹). «ملخص الفن الإسلامي في المشرق العربي منذ نشأته حتى القرن العاشر الميلادي في نماذج من الفنون الجدارية (فسيفساء و تصوير الجداري)». *جامعة دمشق للعلوم الهندسية*. دوره ۲۵، شماره ۲، صص. ۱۶۱۹-۲۰.
- طلال، العقیلی (۲۰۱۵). *الجامع الأموي في دمشق*. بیروت: دار كتب للنشر.
- عانا، غازی (۲۰۰۸). *النصب التذكارية الحديثة في دمشق*. دمشق: وزارة الثقافة والإرشاد.
- العشن، یوسف (۲۰۰۸). *الدولة الأموية*. دمشق: دار الفكر.
- عطیه، محمدحسن (۱۹۹۴). *موضوعات في الفنون الإسلامية*. مصر: دار المعارف.
- عکاشه، ثروت (۱۹۹۰). *المعجم الموسوعي للمصطلحات الثقافية*. لبنان: الشركة المصرية العالمية للنشر.
- عکاشه، ثروت (۱۹۹۹). *موسوعة التصوير الإسلامي*. بیروت: مكتبة لبنان ناشرون.
- علام، نعمت إسماعیل (۱۹۶۹). *فنون الشرق الأوسط في العصور الإسلامية*. القاهرة: دار المعارف.
- القماش، السيد (۲۰۰۹). *التصوير الجداري والعمارة المعاصرة*. القاهرة: دار المحرسة للطباعة والنشر.

com/api/1.0/image/600wm.LRI.23024740.7055475/4738853.jpg(access date 7/4/1402).

- URL8-https://islamicart.museumwnf.org/database_item.php?id=object;ISL;sy;Mus01;2;en(access date 22/4/1400).
- URL9-<https://alchetron.com/Qasr-al-Hayr-al-Gharbi>(access date 7/4/1402).
- URL10-<https://www.atassifoundation.com/ar/lfnwn/n-ym-sm-yl>(access date 15/7/1398).
- URL11-https://ar.wikipedia.org/wiki/%D8%B3%D8%AF_%D8%A7%D9%84%D8%B7%D8%A8%D9%82%D8%A9(access date 20/7/1398).
- URL12-<https://fa.wikipedia.org/wiki/%DA%A9%D8%A7%D8%B4%DB%8C>(access date 7/4/1402).
- URL13-<https://alefnooon.com/alefnooon-artists-ali-alsermini/>(access date 1/8/1398).
- URL14- <https://our-syria.com/1223>(access date 15/8/1398).
- URL15-https://www.alamy.com/mosaic-wall-president-hafez-al-assad-damascus-syria-middle-east-image230586794.html?pv=1&stamp=2&imageid=677CA387-63C1-44CD-82F8-D9AEE4C5FD13&p=1884096&n=0&orientation=0&pn=1&searchtype=98&IsFromSearch=1&srch=foo%3Dbar%26st%3D98%26sort-by%3D%26qt%3D%26qt_raw%3D%26qn%3D%26lic%3D3%26edrf%3D0%26mr%3D0%26pr%3D0%26aoa%3D1%26creative%3D%26videos%3D%26nu%3D%26cc%3D%26bespoke%3D%26apalib%3D%26ag%3D0%26hc%3D0%26et%3D0x00000000000000000000%26vp%3D0%26l0c%3D0%26ot%3D0%26imgt

Internet References

- URL1- <https://www.independentarabia.com/node/102861>%D9%81%D9%86%D9%88%D9%86%D8%A7%D9%84%D9%81%D8%B3%D9%8A%D9%81%D8%B3%D8%A7%D8%A1-%D8%A7%D9%84%D8%A5%D8%B3%D9%84%D8%A7%D9%85%D9%8A%D8%A9-%D9%88%D9%85%D8%B5%D9%88%D8%B1%D8%A9-%D8%A8%D8%B1%D8%AF%D9%89-%D9%86%D9%85%D9%88%D8%B0%D8%AC%D8%A7(acsess date 7/4/1402).
 - URL2-<http://www.syriatourism.org/ar/page73/>%D9%82%D8%B5%D8%B1%D8%A7%D9%84%D8%AD%D9%8A%D8%B1%D8%A7%D9%84%D8%BA%D8%B1%D8%A8%D9%8A(acsess date 1/4/1400).
 - URL3<http://navidabadast.blogfa.com/post/22>(a csess date 7/4/1402).
 - URL4-https://archaeologicalmosquesindamascus.blogspot.com/2019/09/blog-post_9.html(acsess date 7/4/1402).
 - URL5-[https://www.prints-online.com/syria-damascus-umayyad-mosque-great-mosque-14324176.html](https://www.alaraby.co.uk/%D8%A7%D9%84%D8%AC%D8%A7%D9%85%D8%B9-%D8%A7%D9%84%D8%A3%D9%85%D9%88%D9%8A-%D9%81%D9%8A-%D8%A7%D9%84%D9%82%D8%B1%D9%86-%D8%A7%D9%84%D8%AB%D8%A7%D9%85%D9%86-%D8%A7%D9%84%D8%AF%D9%8A-%D9%88%D8%A7%D9%84%D8%B1%D9%88%D9%8A(acsess date 7/4/1402).- URL6-<a href=)(acsess date 7/4/1402).
 - URL7-<https://imagescdn.bridgemanimages.com>

%3D0%26dtfr%3D%26dtto%3D%26
size%3D0xFF%26blackwhite%3D%26cut-
out%3D%26archive%3D1%26name%3
D%26groupid%3D%26pseudoid%3D%26u-
serid%3D%26id%3D%26a%3D%26x-
stx%3D0%26cbstore%3D1%26re-
sultview%3DsortbyPopular%26lightbox%3D%26gname%3D%26g-
type%3D%26apalic%3D%26tbla-
r%3D0%26pc%3D%26simid%3D%-
26cap%3D1%26customgeoip%3D%26v
d%3D0%26cid%3D%26pe%3D%26so%
3D%26lb%3D%26pl%3D0%26plno%3D%-
26fi%3D0%261angode-%3Den%26upl%3D0%26cufr%3D%26cu-
to%3D%26howler%3D%26cvrem%3D0%26cv-
type%3D0%26cvloc%3D0%26cl%3D0%26up-
fr%3D%26upto%3D%26primcat%3D%26sec-
cat%3D%26cvcategory%3D*%26restric-
tion%3D%26collectiontype%3D%26ran-
dom%3D%26ispremium%3D1%-
26flip%3D0%26contributorqt%3D%26plgal-
leryno%3D%26plpublic%3D0%26viewas-
public%3D0%26isplcurate%3D0%26im-
ageurl%3Da5c6b975-8170-4bac-92a2
2b9396ccc2c5.jpg%26saveQry%3D%26editori-
al%3D1%26t%3D0%
26filters%3D0(acsess date 27/7/1398).
- URL16- <https://www.fotoartbook.com/archives/73098>(acsess date 25/8/1398).

Comparative analysis of Umayyads and contemporary wall paintings in Syria

Alaa basal¹, Fatemeh Kateb², Abolghasem Dadvar³, Maryam Mounesi Sorkheh⁴

1- PhD Student Department of Research of Art, Faculty of Art , Alzahra University, Tehran, Iran.

2- Professor, Department of Research of Art, Faculty of Art, AlZahra University, Tehran, Iran (Corresponding Author).

3- Professor, Department of Research of Art, Faculty of Art, Alzahra University, Tehran, Iran.

4- Department of Textile and Fashion Design, Faculty of Art, Alzahra University, Tehran, Iran.

DOI: 10.22077/NIA.2023.6318.1725

Abstract

Wall painting serves as a medium for representing a culture, religious and spiritual beliefs, and societal ideals, and its appearance varies in accordance with the circumstances of each historical period. Umayyad wall paintings (661-750 AD/40-132AH) were crafted in palaces and mosques with emphasis on both religious and worldly themes. Over time, wall painting has undergone transformations, and in contemporary Syria (1966-2000 AD/1385-1420AH, referring to the presidency of Rahal Hafez Asad), it has been utilized to embellish public spaces. The aim of the research is to comprehend the significance of wall painting in Umayyad and contemporary Syrian art, including its conceptual and artistic characteristics and its artistic and intellectual value during both historical periods. The central research question is to identify the similarities and differences between Umayyad and contemporary wall paintings in Syria. The research employs a descriptive, analytical, and comparative method while gathering field and documentary data. The findings reveal that in Umayyad wall paintings, the magnificence of the architecture, the expression of symbolic motifs in the inscriptions, and the description of the sky and paradise all convey the relationship between the artists and the religious accomplishments of the state. While living beings such as animals and humans are prohibited in these artworks, they were utilized in palace decorations. Contemporary Syrian artists, inspired by Umayyad art, have utilized human images in their contemporary wall paintings to commemorate the historical and cultural accomplishments of President Rahal Hafez Assad.

Key words: Wall Painting, Mosaic, Tilework, Umayyads Period, Contemporary Syria

1- Email: alaabasal.d@gmail.com

2- Email: f.kateb@alzahra.ac.ir

1- Email: a.dadvar@alzahra.ac.ir

2- Email: M.Mounesi@alzahra.ac.ir

* This article was derived from PhD degree thesis of the first author under the guidance of the second and third author and the advice of the fourth author entitled "A Comparative Study of Roman and Umayyad Murals in Syria and Their Influence on Contemporary Clothing Design" in the field of Art research, Department of Research of Art, Alzahra University

(Date Received: 2023/04/24 - Date Accepted: 2023/10/30)